

Komunikacja autobusowa

Historia dzisiejszego kształtu obsługi komunikacyjnej Pyskowiec to pokłosie dawnych przepychanek politycznych pomiędzy zwolennikami starego systemu a opozycją w Radzie Miejskiej w 1997 roku. Zdecydowano wtedy o wystąpieniu ze związku komunikacyjnego gmin (KZK GOP). Obsługę miasta powierzono gliwickiemu PKS - wtedy firmie państwowej.

Więcej czytaj na str. 3

Centrum monitoringu

Wandalizm, wyrywanie koszy na śmieci, wybijanie szyb, niszczenie mienia komunalnego i prywatnego, kradzieże kieszonek i zuchował, np. wyrywanie torebek, spożywanie alkoholu w miejscach niedozwolonych (niejednokrotnie na plac zabaw dla dzieci), włamania i kradzieże samochodów, pobicia, bójki i rozboje, coraz większe grupy wyrostków zaczepiających przechodniów na ulicy, "blokery" i "kapturownicy" to zjawiska, które coraz częściej występują nie tylko na terenach innych miast, ale także wrosły w krajobraz Pyskowiec.

Więcej czytaj na str. 4

Podaruj jeden procent...

Jeden procent podatku dochodowego, w wielu wypadkach nie jest kwotą powalającą na kolana, ale być może warto udzielić wsparcia organizacjom spełniającym ważne zadania publiczne.

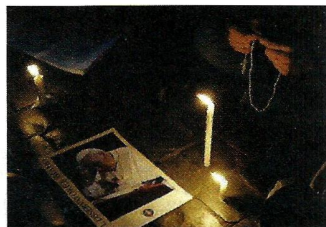
Więcej czytaj na str. 7

Jan Paweł II

„Bo przecież nie cały umieram...”

Rok temu jednoczył nas ból. Widzieliśmy ostatnią, niemą katechezę Papieża - Polaka, uczestniczyliśmy w niej sercem, gromadzieliśmy się w kościołach, na placach, zjednoczeni w błaganu o cud, a potem o łaskę przetrwania. Wstrząśliśmy ziemię i niebo i zdawać by się mogło, że i kamienie wołały...

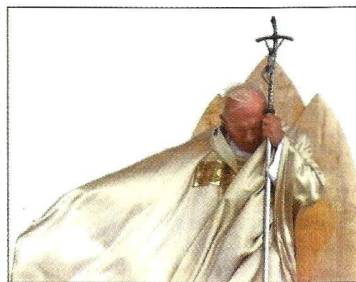
2 kwietnia obchodzić będziemy pierwszą rocznicę narodzin dla nieba Sługi Bożego, Jana Pawła II. Przy-



szła pora na sprawozdanie z realizacji Jego życiowego testamentu. W naszym mieście czas ten zaczęliśmy celebrować już w sobotę, 1. kwietnia, by ukoronować go uroczystą Eucharystią, odprawioną w kościele p.w. św. Mikołaja, w niedzielę, 2. kwietnia o godz. 21.00.

Młodzież naszego miasta postanowiła złożyć hołd swojemu Wielkiemu Przewodnikowi, poprzez przygotowanie premierowego spektaklu >>SZUKAŁEM WAS...<<, który będzie wystawiony w Miejskim Ośrodku Kultury i Sportu, 2 kwietnia 2006 r., godz. 17.00. Młodzi nie wahają się przed postawieniem trudnych i niewygodnych pytań. Ale czy nie za to ich kochał?

W najbliższym czasie na na-



szych ulicach pojawią się plakaty, ze szczegółowym programem uroczystości rocznicowych. Niech znów pękają w szwach nie tylko świątynie, ale i serca. Niech połączą nas miłość i pamięć. Niech Jego duch znów przeniknie nasze życie. Bo przecież: "NON OMNIS MORIAR!"

AGNIESZKA NALEPKA

Bezpieczna przyszłość

z kom. Tomaszem Kubickim rozmawia Agnieszka Kazubek

Panie komendancie, pracuje Pan w policji już od 13 lat. Co skłoniło Pana do zostania policjantem, co w tej pracy jest dla Pana najważniejsze?

Fakt, że trafiłem do policji był spowodowany potrzebą jednostki lublińskiej, gdzie ówczesnie mieszkałem, która potrzebowała technika kryminalistyki do robienia m. in. dokumentacji fotograficznej. Ponieważ już na studiach zawodowo zajmowałem się robieniem zdjęć, byłem odpowiednim kandydatem. Od samego początku uznałem, że praca w Policji jest ciekawa i pozbawiona monotonii. Nade wszystko jednak



daje możliwość pomagania ludziom, a także represjonowania tych, którzy nie szanują praw innych.

Od miesiąca jest Pan szefem pyskowieckiego komisariatu. Jak się Pan czuje w nowym miejscu pracy?

Traktuję tę posadę jako nowe wyzwanie zawodowe. Chcę dać z siebie wszystko, by osiągnąć satysfakcjonujące mieszkańców efekty.

Dokończenie na str. 2

Informacje burmistrza



Brewerie toszecko-pyskowskie

czyli historia buntu mieszczan przeciw panu von Redern

W lutym br. w Ratuszu w Pyskowicach zostało uroczystie podpisane porozumienie w sprawie organizacji przez Miasto Pyskowice i Miasto-Gminę Toszek wspólnej imprezy historyczno-kulturalnej.

Inspiracją do zorganizowania wspólnej imprezy z Miastem-Gminą Toszek jest historia stracenia burmistrza Jana Czecha w 1581 roku, opisana przez Johanesa Chrzęszcza w "Historii miast Pyskowice i Toszek". Projekt imprezy zakłada przedstawienie rekonstrukcji buntu mieszczan pyskowskich przeciwko Jerzemu von Redern. Zaplanowana została ona na 27-28 maja 2006 roku. W sobotę na Rynku w Pyskowicach zostanie zorganizowany re-



ZDJĘCIA: AGNIESZKA KAZUBEK

nesansowy jarmark z mnóstwem atrakcji, podczas którego miesz-

czego von Rederna. Natomiast w niedzielę na zamku w Toszku odbędzie się bal, pojmanie burmistrza Pyskowice i jego poćwiartowanie. W realizacji przedsięwzięcia uczestniczą również "Teatr A" z Gliwic, który współpracuje z Pyskowicami oraz teatr "Gry i ludzie" - z Toszkiem.

Celem imprezy jest promocja obydwu miejscowości. Zawarte porozumienie obejmuje wspólną pracę nad organizacją imprezy z podziałem na poszczególne dni oraz wspólną i nader ścisłą pracę przy jej promowaniu różnorodnymi środkami. Patronat medialny obejmie m.in. katowicki oddział Telewizji Polskiej, "Dziennik Zachodni" oraz Radio PLUS.

AGNIESZKA KAZUBEK

Bezpieczna przyszłość

Dokończenie ze str. 1

Będę bardzo zadowolony, jeśli w Pyskowicach i na całym terenie działania komisariatu uda się poprawić bezpieczeństwo.

Jak Pan postrzega Pyskowiec, jakie są największe problemy w zakresie bezpieczeństwa na tym terenie?

Zauważyłem w Pyskowicach wiele problemów wynikających z bardzo wielu podstaw. Na bazie środków, które posiadam chciałbym podjąć działania zmierzające do poprawy tej sytuacji. Już teraz wprowadziłem w życie kilka pomysłów, mam nadzieję, że będą skuteczne. Uważam, że cały komisariat tworzy zespół, który musi być świadom tego, kim jesteśmy, komu i po co służymy.

Panie komendancie, mieszkańcy Pyskowic mają wiele zastrzeżeń do stanu bezpieczeństwa i wiele oczekiwań również związanych z pana osobą. Wszyscy mamy nadzieję, że bezpieczeństwo w miarę krótkim czasie się poprawi. Czy jest to możliwe?

Nie wszystko da się zmienić z dnia na dzień. Pewne rzeczy wymagają czasu oraz środków. Myślę, że przy dużej przychylności, jaką mamy ze strony Komendanta Miejskiego Policji w Gliwicach podinsp. mgr Jarosława Szymczyka, będą dyslokowane na teren podległy KP Pyskowice w ramach prowadzonych działań (głównie w weekendy) dodatkowe siły wsparcia ze strony KMP Gliwice i OPP Katowice, które pozwolą w większym stopniu nasilić służby patrolowe na naszych ulicach. Zmieniłem także sposób funkcjonowania poszczególnych komórek komisariatu, by zwiększyć ich efektywność. Chciałbym uaktywnić dzielnicowych, aby byli bliżej mieszkańców oraz w szkołach, w których chcemy stanowczo walczyć z narkotykami i innymi zjawiskami patologicznymi. Ponadto liczę na ścisłą, owocną i odpowiedzialną współpracę z władzami samorządowymi, gdyż tylko taka forma daje szansę dużej skuteczności działań na rzecz

bezpieczeństwa mieszkańców miasta. Ze swej strony takową zapewniam.

Kilka miesięcy temu pyskowskie komisariat został wyróżniony za dobrą obsługę interesantów. Do Urzędu Miejskiego dochodzi jednak wiele skarg. Czy zamierza Pan wprowadzić nowe standardy obsługi w komisariacie?

Nie chodzi o nowe pomysły, lecz o to, by uświadomić wszystkim policjantom, że my służymy, jesteśmy dla społeczeństwa. Mogę obiecać, że żaden petent, który przyjdzie do komisariatu nie zostanie zlekceważony. Stawiam przede wszystkim na działalność prospołeczną.

Praca w policji do latwych nie należy. Jak odreagowuje Pan codzienne stresy związane z jej wykonywaniem?

Aktywnie uprawiam sport. Trening pozwala mi odreagować zarówno psychicznie, jak i fizycznie. A dobra kondycja w tej pracy jest niezbędna.

Stanowisko burmistrza Wacław Kęski:

Podobnie jak mieszkańcy przywiązują bardzo dużą wagę do bezpieczeństwa i porządku w mieście, tym bardziej, że jako Burmistrz Miasta za nie odpowiadamy. Traktuję realizację tego zadania z jak największą powagą. Współpraca pomiędzy samorządem a policją jest bardzo istotna. Chciałbym podkreślić i jeszcze raz zadeklarować pełną pomoc oraz dyspozycyjność Straży Miejskiej zarówno pod względem osobowym jak i sprzętowym. Dlatego ponawiam swoją propozycję stworzenia stałych wspólnych patroli, zwłaszcza w okresach największego zagrożenia czy w weekendy. W naszym mieście obserwowujemy przede wszystkim przestępczość pospolitą, czyli dewastację mienia, zakłócanie spokoju publicznego,

Dokończenie na str. 8

W lutym Rada Miejska podjęła następujące uchwały:

- w sprawie szczegółowych zasad i trybu umarzania, odradzania i rozkładania na raty należności pieniężnych Gminy Pyskowice oraz jej jednostek organizacyjnych, do których nie stosuje się przepisów ustawy Ordynacja podatkowa oraz wskazania organu do tego uprawnionego. Uchwała określa zasady postępowania w stosunku do dłużników gminy z tytułu zobowiązań o charakterze nie podatkowym. Obowiązująca do końca ubiegłego roku uchwała Rady Miejskiej w sprawie umarzania i udzielania ulg w spłacie wierzytelności gminy Pyskowice utraciła moc

prawną w związku z wejściem w życie nowej ustawy o finansach publicznych. W podjętej uchwale doprecyzowano treść i dostosowano do u.o.f.p.

- w sprawie wyrażenia zgody na zrzeczenie się udziału w prawie własności nieruchomości położonej na terenie Miasta Chorzów. Zgoda na zrzeczenie się własności dotyczy udziału gminy Pyskowice w wysokości 26/1000 części w prawie własności nieruchomości 428/17 o powierzchni 60 m², objętej księgą wieczysta KW 5793 prowadzoną przez Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Chorzowie. Wartość nieruchomości to ok.

2 460 zł. Działka zabudowana jest budynkiem byłej dyspozytorni PKM Katowice. Współwłasność gminy Pyskowice w nieruchomości wynikała z decyzji Wojewody Katowickiego orzekającej o przekazaniu 10-ciu gminom składników mienia PKM w Bytomiu. Zrzeczenie się prawa własności przez Pyskowice pozwoli gminie Chorzów

na racjonalne gospodarowanie w/w nieruchomością.

- w sprawie odwołania członka Kolegium Redakcyjnego "Przedglądu Pyskowickiego". Z kolegium redakcyjnego odwołano radną Teresę Gorczycę w związku ze złożoną przez nią rezygnacją.

JAROSŁAW BARAŃSKI

SERDECZNIE DZIĘKUJEMY

Radnej **Terese Gorczycy** za zaangażowanie i pracę w redakcji lokalnej gazety „Przegląd Pyskowicki”.

**KRZYSZTOF ŁAPUCHA, REDAKTOR NACZELNY
ORAZ KOLEGIUM REDAKCYJNE**

Komunikacja autobusowa w Pyskowicach

Historia dzisiejszego kształtu obsługi komunikacyjnej Pyskowic to pokłosie dawnych przepychanek politycznych pomiędzy zwolennikami starego systemu a opozycją w Radzie Miejskiej w 1997 roku. Zdecydowano wtedy o wystąpieniu ze związku komunikacyjnego gmin (KZK GOP). Obsługę miasta powierzono gliwickiemu PKS - wtedy firmie państwowej. W ten sposób Pyskowice stały się pekaosowską enklawą otoczoną przez gminy obsługiwane przez PKM, będące członkami KZK lub innych związków komunalnych. Pozostawiono jedynie połączenie z centrum miasta w kierunku Bytomia (linie 20 i 184) i do Tarnowskich Gór (linia 134). Połączenia w kierunku Gliwic i linie miejskie realizował PKS. Zerwano połączenie dzielnicy południowej z liniami KZK. System komunikacyjny miasta został poszatkowany. Oddzielenie południa miasta od centrum i funkcjonowanie dwóch różnych tariff biletowych na terenie miasta stanowią istotne problemy w komunikacji. Nie można swobodnie z jednej części miasta dojechać np. do Gliwic, Bytomia lub Zabrze. Potrzebnych jest kilka biletów. Dziś takie rozwiązanie wydaje się nie mieć racjonalnego uzasadnienia, zwłaszcza, że od potencjalnych pracowników wymaga się dużej mobilności. Również poszukiwanie pracy byłoby tańsze, jeśli można by korzystać z jednego biletu na terenie całego GOP.

Na tamten czas było to rozwiązanie tańsze dla gminy - niekoniecz-

nie dla mieszkańców, którzy dojeżdżając do pobliskich Gliwic, do pracy i szkół, czy w celu załatwienia wielu innych spraw, nie mają możliwości skorzystania z biletów zintegrowanych z systemem komunikacyjnym istniejącym w Gliwicach i innych miastach GOP. To istotna wada obecnego systemu komunikacyjnego. Aby poruszać się po wysiadce z pekaesu w Gliwicach czy Pyskowicach, trzeba zakupić drugi bilet, bo nie można korzystać z biletu sieciowego honorowanego w PKS i PKM jednocześnie.

Z obliczeń wynika, że rocznie miasto oszczędzało na takim rozwiązaniu od 250 do 400 tys. zł. Nie jednak nie jest za darmo. Ile za to oszczędności zapłacili pasażerowie? Tego nikt nie obliczał.

Jaki jest poziom usług świadczonych przez obecnego przewoźnika, jakim dysponuje taborem - każdy widzi porównując innych przewoźników.

Problemy z obecnym układem komunikacji zaczęły się w 2003 roku kiedy PKS wystąpił o zmianę rozkładów jazdy (redukcję kursów). Gmina przystała wtedy na obcięcie kursów z powodu niskiej rentowności na linii P-3, P-4. W 2004 roku PKS ponownie wystąpił do gminy z informacją o niskich wpływach z w/w linii i deficycie, jaki powoduje ich utrzymanie. Odpowiedzią gminy, tym razem, było dofinansowanie dla przewoźnika w wysokości ok. 24.000zł netto, do kosztów utrzymania linii P-4, za okres od lipca do grudnia 2004. Dofinansowa-

nie w tej samej kwocie utrzymano również w 2005 roku. Obsługa linii P-4 w 2005 roku prowadzona była na podstawie umowy na czas oznaczony w związku z jej dofinansowaniem ze strony gminy. 7 grudnia PKS poinformował miasto, że nie jest zainteresowany obsługą linii P-4 w 2006 roku. Odpowiedzią na to zdarzenie było zawarcie 12 grudnia 2005 nowej umowy na obsługę tej linii przez PKS do końca czerwca 2006.

Również w grudniu 2005 roku PKS gościł na posiedzeniu Komisji Gospodarki Komunalnej Rady Miejskiej w związku z omawianiem obsługi komunikacyjnej gminy. Poruszono wtedy wiele problemów związanych z funkcjonowaniem komunikacji lokalnej. Rozważano aspekty ekonomiczne przedstawione przez PKS, analizowano sytuację pyskowickiego rynku komunikacji pasażerskiej.

Jednocześnie 7 grudnia 2005 PKS wypowiedział umowę na obsługę pozostałych linii P. Skutkiem tego będzie zakończenie obsługi linii P1,2,3,4 z dniem 30 czerwca 2006.

W tym momencie przed władzami miasta stanął problem dalszego funkcjonowania całokształtu komunikacji w mieście. Na sesji Rady Miejskiej w lutym przedyskutowano problem. Nikt nie wyobraża sobie chyba Pyskowic bez funkcjonującej komunikacji pasażerskiej

Przygotowano kilka wariantów funkcjonowania komunikacji. Na zaspokojenie potrzeb komunikacyj-

nych miasta, w obecnym wymiarze potrzebne jest od ok. 420 do 800 tys. zł na rok - w budżecie tego rocznym na ten cel przeznaczona jest kwota 160 tys. zł.

Jednym z wariantów, jest zorganizowanie przetargu nieograniczonego na obsługę komunikacyjną miasta. Jest to wariant, który może być najtańszy dla gminy, jednak nie wiadomo jaki przewoźnik wygra przetarg. Nie wiadomo jaki system taryfowo - biletowy będzie zastosowany. Z jego realizacją wiązać się też utrudnienia wynikające z prawa zamówień publicznych - konieczność okresowego organizowania przetargów, a w związku z tym brak stabilności.

Drugim z rozwiązań jest wstąpienie do międzygminnego związku komunikacyjnego w Katowicach lub Tarnowskich Górach - korzyścią tego rozwiązania może być przedłużenie funkcjonujących już w Gliwicach linii do Pyskowic bez konieczności wprowadzania nowych połączeń i zuniifikowana taryfa biletowa.

Trzecim rozwiązaniem jest powierzenie wykonywania usług w ramach zmiany funkcjonujących umów z KZK GOP Katowice lub MZKP Tarnowskie Góry (w drodze bezprzetargowej). Ten wariant jest najmniej korzystny finansowo. Na jego wykonanie potrzebne będzie od 660 do 800 tys. zł. Korzyścią jest natomiast bardzo duży zasięg stosowanej taryfy biletowej.

Dokończenie na str. 7

CENTRUM MONITORINGU W PYSKOWICACH

i... niedostatek środków własnych

Wandalizm, wyrywanie koszy na śmieci, wybijanie szyb, niszczenie mienia komunalnego i prywatnego, kradzieże kieszonkowe i zuchwałe, np. wyrywanie torebek, spożywanie alkoholu w miejscach niedozwolonych (niejednokrotnie na placu zabaw dla dzieci), włamania i kradzieże samochodów, pobicia, bójk i rozboje, coraz większe grupy wyrostków zaczepiających przechodniów na ulicy, "blokersi" i "kapturowcy" to zjawiska, które coraz częściej występują nie tylko na terenach innych miast, ale także wrosły w krajobraz Pyskowic. Nie możemy do tego widoku się przyzwyczaić i musimy z tym walczyć. W tej walce może pomóc monitoring, którego kamery pomogą w porę zauważyć przestępstwo i złapać złodzieja, czy wandalę na gorącym uczynku. Monitoring wizyjny doskonale zdaje egzamin i coraz więcej miast w naszym kraju decyduje się na zainstalowanie profesjonalnych systemów nadzoru i rejestracji wizyjnej.

W budżecie na rok 2006 Rada Miejska w Pyskowicach przewidziała 120 tysięcy na wykonanie monitoringu wizyjnego w najbardziej niebezpiecznych rejonach naszego miasta. Na początek chroniony ma być Rynek i teren wokół hali sportowej. Później krok po kroku w zależności przede wszystkim od posiadanych środków własnych, ale także należy brać pod uwagę pozyskania na ten cel środków unijnych z funduszy strukturalnych ujętych w Narodowym Planie Rozwoju na działania służące zapobieganiu przestępczości, obszar ochrony miasta będzie powiększany. Jest to bardzo realne, bo w tym zakresie istnieje możliwość finansowania przedsięwzięć na podstawie Zintegrowanego Programu Operacyjnego



go Rozwoju Regionalnego (ZPORR). W ramach tego programu jednostki samorządu terytorialnego, mogą realizować projekty służące poprawie bezpieczeństwa lokalnego, w tym także zapobieganiu przestępczości, a takim działaniem jest m.in. budowa monitoringu wizyjnego. W ubiegłym roku Urząd Miejski realizując m.in. wniosek komisji Bezpieczeństwa i Porządku Rady Miejskiej w sprawie monitoringu kamerowego, który był integralną częścią wdrażania programu "Bezpieczne Miasto", a także wcześniej programu "CAPS", przystąpił do opracowania "Programu Rewitalizacji dla Miasta Pyskowice". W programie tym został ujęty monitoring wizyjny, a to pozwoli na ubieganie się o potrzebne środki z funduszy strukturalnych.

Jest przyzwolenie Rady Miejskiej i są pierwsze zabezpieczone na ten cel pieniądze. Teraz ważnym zadaniem jest, żeby dobrze rozecznać temat; jaki system wybrać: przewodowy, lub bezprzewodowy (radiowy). Jakie kamery: stacjonarne czy obrotowe? W gąszczu technologicznych nowości łatwo o błędne decyzje. Musimy też brać pod uwagę, by nie dać się zamknąć sprzętowo, bo przecież wciąż wchodzą nowe opra-

cowania. Zatem, by uniknąć tych problemów i aby system działał prawidłowo i spełniał pokładane w nim nadzieje, zasięgnęliśmy wiedzy i opinii innych miast, które monitoring wizyjny posiadają. Zpośród wielu, jako wzorzec wybraliśmy Radom, jedno z pierwszych miast w Polsce, które zapoczątkowało monitoring wizyjny. Wybrany system monitoringu, przez cały wieloletni okres funkcjonowania, działa bez zastrzeżeń. Jest profesjonalny i efektywny. Ponadto jest dobrze

spzężony z działaniami służb miejskich. Stanowisko kierowania obiektami kamer posiada bezpośrednią łączność ze Strażą Miejską oraz Policją. Takie rozwiązanie daje znaczny spadek przestępczości, a w efek-

cie bezpieczniejsze miasto. W dniu 28 lutego 2006r. do Radomia udała się delegacja Urzędu Miejskiego w Pyskowicach w osobach: z-cy Burmistrza Miasta Wiesława Leszczyńskiego, naczelnika wydziału Spraw Obywatelskich Ochrony Informacji i Zarządzania Kryzysowego Janiny Mleczo, inspektora Biuletynu Informacji Publicznej Janusza Rębisza i przewodniczącego komisji Bezpieczeństwa i Porządku Rady Miejskiej Tadeusza Łęgowskiego. Celem wizyty było zapoznanie się z funkcjonowaniem monitoringu wizyjnego w Radomiu. Przedstawiciele tamtejszych władz omawiali szczegółowo system kamerowy, odpowiadali na pytania dotyczące budowy, rozmieszczenia i działania systemu. Za-



oferowali również swoją pomoc i udzielenie wszelkich informacji w związku z mającym powstać w Pyskowicach monitoringiem wizyjnym.

TADEUSZ ŁĘGOWSKI

Nie bójmy się kamer

Mieszkańcy miasta Radom, które jest zaopatrzone w system monitoringu wizyjnego, zwracali uwagę władzom miasta, że na ulicach nie widać patroli policyjnych. Policja natomiast twierdziła, że patrole są prowadzone. Jednak odczucia mieszkańców były zupełnie odmienne. Kiedy pojawiły się kamery o dziwo na ulicach pojawiły się także patrole policji. Mało tego policjanci zaczęli służbę od pokazywania się w kamerach. Żartowano

nawet, że funkcjonariusze w ten sposób podpisują listę obecności. Zatem jak widać jest to dodatkowy bodziec do lepszej i bardziej wydatniejszej pracy policyjnych patroli na ulicy.

A co z naruszeniem prywatności, o której się tak często słyszy? Można by powiedzieć, że zawsze jest coś za coś, ale w tym wypadku to sformułowanie nie ma zastosowania.

Po pierwsze, ustawa dopuszcza instalowanie kamer w miejscach publicz-

nych, w supermarketach nikt się nie oburza, że są tam kamery. W miejscach publicznych, każdy pojawia się dobrowolnie. Wobec tego nie ma problemu z naruszeniem prywatności. Po drugie rejestrowane obrazy, to nie jest materiał wykorzystywany do celów komercyjnych. Po trzecie ktoś, kto nie ma nic do ukrycia, nie ma niczego na sumieniu, to jemu kamery na pewno nie będą przeszkadzać, a przeciwnie powinien czuć się bezpieczniejszy. I po czwarte, monitoring nie będzie w komisariacie policji, ani w straży miejskiej, ale wszystkie miejskie kamery będą podłączone do bazy obserwacyj-

nej Biura Ochrony Urzędu Miejskiego. Będzie obsługiwany całą dobę przez pracowników cywilnych, być może posiadających grupę inwalidzką o niepełnej sprawności fizycznej. Ponadto wszyscy pracownicy monitoringu będą posiadali "Poświadczenie Bezpieczeństwa", czyli będzie ich obowiązywała tajemnica służbowa na poziomie zastrzeżonym. Ograniczona też będzie sfera osób i instytucji, które mogą mieć dostęp do materiałów z monitoringu. Pracownikom nie wolno będzie rozmawiać na temat tego, co kamery zarejestrowały. A zatem nie bójmy się kamer.

TADEUSZ ŁĘGOWSKI

Burmistrz Miasta Pyskowice

ogłasza

I nieograniczone przetargi ustne

na zbycie nieruchomości gruntowych (bez obciążeń) położonych w Pyskowicach na południe od byłej linii kolejowej Gliwice-Pyskowice Miasto przeznaczonych pod budowę garaży.

Przedmiotem przetargów jest sprzedaż 3 udziałów po 1/17 części każdy w prawie własności niezabudowanej nieruchomości gruntowej oznaczonej nr działki 499/12 zapisanej w księdze wieczystej KW Nr 52395, o pow. 0,0652 ha, uzbrojenie - energia elektryczna i kanalizacja deszczowa w pobliżu.

Cena wywoławcza netto: 1.231,00 zł za 1/17 części działki stanowiącej jeden udział.

Wadium: 200,00 zł (wniesione w pieniądzu).

Do wylicytowanej ceny jednego udziału zostanie doliczony podatek od towarów i usług w wysokości 22%.

Przetargi odbędą się w dniu 12.05.2006r. od godz. 10.00 w kolejności od numeru udziału 11, 12, 17 przyszłego garażu co 30 minut, na każdy udział oddzielnie, w sali 222 Urzędu Miejskiego w Pyskowicach przy ul. Strzelców Bytomskich 3.

Jeden udział w nieruchomości oznacza możliwość lokalizacji jednego garażu wraz z dojazdem. Okazanie granic nieruchomości w terenie nastąpi w dniu 8.05.2006 r. o godz. 11.00.

Do przetargów mogą przystąpić osoby fizyczne i prawne oraz cudzoziemcy posiadający zgodę Ministra Spraw Wewnętrznych na nabycie ww. udziałów w we współwłasności nieruchomości.

Warunkiem wzięcia udziału w przetargach jest wpłata wadium na każdy udział oddzielnie z podaniem numeru lokalizacji przyszłego garażu uwidocznionego na planie sytuacyjnym działki nr 499/12.

Wadium powinno być wpłacone najpóźniej w dniu 8.05.2006 r. do godz. 15.00 w kasie Urzędu Miejskiego w Pyskowicach, ul. Strzelców Bytomskich 3, lub przelewem na konto budżetu miasta nr 12 84570008 2003 0000 0316 0006 w Banku Spółdzielczym Gliwice Oddział Pyskowice przy Pl. Piłsudskiego.

Każdy nabywca udziału winien dodatkowo uiścić przed zawarciem umowy nabycia kwotę 100,40 zł z tytułu wykonania przez Gminę uzgodnień technicznych do pozwolenia na budowę. Dowód wniesienia wadium przez uczestnika przetargu podlega przedłożeniu komisji przetargowej przed otwarciem przetargu.

Informacji udziela Wydział GNiR Urzędu Miejskiego w Pyskowicach, ul. Strzelców Bytomskich 3, tel. 032 332-60-74. Wadium wniesione w pieniądzu przez uczestnika, który wygra przetarg będzie zachowane na poczet ceny nieruchomości.

Jeżeli osoby ustalone nabywcami nieruchomości nie uiszcza należnej kwoty w terminie najpóźniej do dnia zawarcia umowy kupna, bądź bez usprawiedliwienia nie stawia się w kancelarii notarialnej w oznaczonym dniu i godzinie celem zawarcia umowy, Burmistrz Miasta odstąpi od zawarcia umowy sprzedaży nieruchomości, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Istnieje możliwość ustalenia opłaty adiacenckiej każdorazowo po urządzeniu lub modernizacji drogi albo po stworzeniu warunków do podłączenia infrastruktury technicznej.

Burmistrz Miasta może odwołać przetargi jedynie z ważnych powodów. W takim przypadku informacja o odwołaniu przetargu podająca przyczyny jego odwołania zostanie niezwłocznie podana do publicznej wiadomości.

Burmistrz Miasta Pyskowice

zarządzeniem Nr RZ 0151-GNiR/36/06 z dnia 14.03.2006 r. przeznaczył do sprzedaży lokal użytkowy nr III przy ul. Wojska Polskiego 17 oraz lokal użytkowy nr II przy ul. Szopena 1 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ulamkowych części działek zabudowanych budynkami, w których znajdują się przedmiotowe lokale.

Burmistrz Miasta Pyskowice

zarządzeniem Nr RZ 0151-GNiR/37/06 z dnia 14.03.2006 r. przeznaczył do oddania w dzierżawę część działki nr 692/49 km 11 o pow. 12 m², KW 31428 celem umieszczenia tablicy reklamowej.

Burmistrz Miasta Pyskowice

zarządzeniem Nr RZ 0151-GNiR/38/06 z dnia 14.03.2006 r. przeznaczył do oddania w dzierżawę części działki nr 758/2 o pow. 110 m² i 100 m² z przeznaczeniem pod ogródkę letnie

Ww. zarządzenia zostały wywieszone na urzędowej tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Pyskowice, ul. Strzelców Bytomskich 3.

Burmistrz Miasta Pyskowice

ogłasza

I nieograniczony przetarg ustny

na zbycie nieruchomości gruntowej (bez obciążeń) położonej w Pyskowicach przy ul. Strzelców Bytomskich.

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki oznaczonej nr 511/35 zapisanej w księdze wieczystej KW Nr 87372 o pow. 0,0029 ha, uzbrojenie - energia elektryczna.

Cena wywoławcza netto: 1.456,00 zł

Wadium: 200,00 zł (wniesione w pieniądzu).

Do wylicytowanej ceny działki zostanie doliczony podatek od towarów i usług w wysokości 22%.

Przetarg odbędzie się w dniu 24.05.2006r. o godz. 11.00, w sali 222 Urzędu Miejskiego w Pyskowicach przy ul. Strzelców Bytomskich 3.

Okazanie granic nieruchomości w terenie nastąpi w dniu 18.05.2006 r. o godz. 11.00.

Do przetargu mogą przystąpić osoby fizyczne i prawne oraz cudzoziemcy posiadający zgodę Ministra Spraw Wewnętrznych na nabycie wyżej wymienionej nieruchomości.

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu na działkę nr 511/35 jest wpłata wadium. Wadium powinno być wpłacone najpóźniej w dniu 19.05.2006r. do godz. 15.00 w kasie Urzędu Miejskiego w Pyskowicach, ul. Strzelców Bytomskich 3, lub przelewem na konto budżetu miasta nr 12 84570008 2003 0000 0316 0006 w Banku Spółdzielczym Gliwice Oddział Pyskowice przy pl. Piłsudskiego. Dowód wniesienia wadium przez uczestnika przetargu podlega przedłożeniu komisji przetargowej przed otwarciem przetargu. Informacji udziela Wydział GNiR Urzędu Miejskiego w Pyskowicach, ul. Strzelców Bytomskich 3, tel. 032 332-60-74. Wadium wniesione w pieniądzu przez uczestnika, który wygra przetarg będzie zachowane na poczet ceny nieruchomości.

Jeżeli osoby ustalone nabywcami nieruchomości nie uiszcza należnej kwoty w terminie najpóźniej do dnia zawarcia umowy kupna, bądź bez usprawiedliwienia nie stawia się w kancelarii notarialnej w oznaczonym dniu i godzinie celem zawarcia umowy, Burmistrz Miasta odstąpi od zawarcia umowy sprzedaży nieruchomości, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Istnieje możliwość ustalenia opłaty adiacenckiej każdorazowo po urządzeniu lub modernizacji drogi, albo po stworzeniu warunków do podłączenia infrastruktury technicznej.

Burmistrz Miasta może odwołać przetarg jedynie z ważnych powodów. W takim przypadku informacja o odwołaniu przetargu podająca przyczyny jego odwołania zostanie niezwłocznie podana do publicznej wiadomości.

Burmistrz Miasta Pyskowice

zarządzeniem Nr RZ0151-GNiR/33/06 z dnia 14.03.2006 r.

przeznaczył do sprzedaży na rzecz najemców n/w lokale mieszkalne:

ul. Drzymały 3	ul. Wojska Polskiego 25
lokal mieszkalny nr 3, klatka II	lokal mieszkalny nr 8, klatka II
ul. Krótka 1	lokal mieszkalny nr 11, klatka III
lokal mieszkalny nr 7, klatka III	ul. Szopena 1
ul. Szopena 4	lokal mieszkalny nr 5, klatka II
lokal mieszkalny nr 9, klatka II	ul. Strzelców Byt. 24
lokal mieszkalny nr 3, klatka I	lokal mieszkalny nr 2, klatka II
ul. Szpitalna 8	ul. Wojska Polskiego 2 - Lompy 1
lokal mieszkalny nr 9, klatka III	lokal mieszkalny nr 1, klatka II z
ul. Strzelców Byt. 8	wejściem od ul. Wojska Polskiego 2
lokal mieszkalny nr 3, klatka III	ul. Szopena 5
ul. Szopena Boczna 2	lokal mieszkalny nr 7, klatka I
lokal mieszkalny nr 7, klatka I	ul. Orzeszkowej 3
ul. Drzymały 4	lokal mieszkalny nr 8, klatka I
lokal mieszkalny nr 6, klatka II	ul. Szopena 8
ul. Dąbrowskiego 2	lokal mieszkalny nr 6, klatka III
lokal mieszkalny nr 6, klatka III	ul. Kochanowskiego 1
ul. Mozarta 1	lokal mieszkalny nr 6, klatka II
lokal mieszkalny nr 6, klatka IV	

Burmistrz Miasta Pyskowice

zarządzeniem Nr RZ0151-GNiR/34/06 z dnia 14.03.2006 r. przeznaczył do sprzedaży w drodze przetargu n/w lokale mieszkalne

ul. Wojska Polskiego 4	lokal mieszkalny nr 7, klatka IV
lokal mieszkalny nr 2, klatka I	(z wejściem od pl. Piłsudskiego 4)
Pl. Piłsudskiego 4 - ul. Strzelców Byt. 12	ul. Hutnicza 2
	lokal mieszkalny nr 4

Zadbaj o wywóz szamba

Przypominamy, że zgodnie z ustawą z dnia 13 września 1996r o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jedn. Dz.U z 2005r nr 236 poz. 2008):

Właściciele nieruchomości zapewniają utrzymanie czystości i porządku przez:

- przyłączenie nieruchomości do istniejącej sieci kanalizacyjnej lub w przypadku, gdy budowa sieci kanalizacyjnej jest technicznie lub ekonomicznie nieuzasadniona, wyposażenie nieruchomości w zbiornik bezodpływowy nieczystości ciekłych, lub w przydomową oczyszczalnię ścieków bytowych, spełniające wymagania określone w przepisach odrębnych; przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacyjnej nie jest obowiązkowe, jeżeli nieruchomość jest wyposażona w przydomową oczyszczalnię ścieków, spełniającą wymagania określone w przepisach odrębnych;

- gromadzenie nieczystości ciekłych w zbiornikach bezodpływowych;

- pozbywanie się zebranych na terenie nieruchomości nieczystości ciekłych w sposób zgodny z przepisami ustawy i przepisami odrębnymi;

Właściciele nieruchomości zobowiązani są do udokumentowania, w formie umowy, faktu korzystania z usług wykonywanych przez przedsiębiorcę posiadającego zezwolenie na prowadzenie działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych, przez okazanie umowy i dowodów płacenia za takie usługi.

Ustawa zobowiązuje Gminę do prowadzącej ewidencji:

- 1) zbiorników bezodpływowych w celu kontroli czystości i sposobu opróżniania oraz w celu opracowania planu rozwoju sieci kanalizacyjnej;

- 2) przydomowych oczyszczalni ścieków w celu kontroli czystości i sposobu pozbywania się komunalnych osadów ściekowych oraz w celu opracowania planu rozwoju sieci kanalizacyjnej;

- 3) umów zawartych na odbieranie odpadów komunalnych od

właścicieli nieruchomości w celu kontroli wykonywania przez właścicieli nieruchomości i przedsiębiorców obowiązków wynikających z ustawy.

W art. 9a nałożono na prowadzących działalność w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości lub opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych obowiązek, w terminie do 15 dnia po upływie każdego miesiąca, sporządzenia i przekazania burmistrzowi wykazu właścicieli nieruchomości, z którymi w poprzednim miesiącu zawarto umowy na opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transport nieczystości ciekłych oraz wykazu właścicieli nieruchomości, z którymi w poprzednim miesiącu umowy uległy rozwiązaniu.

Urząd Miejski w Pyskowicach otrzymał z Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Gliwicach wykaz nieruchomości z terenu Gminy Pyskowice, których właściciele mają podpisane umowy na dostawę wody, a nie mają zawartych umów na odprawienie ścieków z uwagi na brak sieci kanalizacyjnej. W ten sposób określiliśmy potencjalnych właścicieli zbiorników bezodpływowych lub przydomowych oczyszczalni ścieków. Takich osób jest ok. 450.

W związku z powyższym sukcesywnie są wysyłane do tych osób pisma z prośbą o określenie wielkości i roku budowy zbiornika bezodpływowego, popularnie zwanego szambem lub oczyszczalni przydomowej. Prosimy również o podanie nazwy firmy wywożącej osady ściekowe lub o podanie sposobu ich pozbywania się. Akcja ta została zapoczątkowana w 2005r, ale nie spotkała się z większym zainteresowaniem mieszkańców. Zmiany ustawy, o której wspomnieliśmy powyżej spowodowały, iż w tym w roku sukcesywnie wpływają wypełnione przez właścicieli nieruchomości pozbawionych dostępu do kanalizacji sanitarnej druki ankiet.

Dokończenie na str. 8

Selektywna zbiórka odpadów

Urząd Miejski w Pyskowicach przystąpił do wprowadzenia selektywnej zbiórki odpadów komunalnych na terenie miasta. W 2005 roku zakupiono 34 komplety kolorowych pojemników t.j. do zbiórki papieru, szkła białego i szkła kolorowego. Wraz z wcześniej zakupionymi pojemnikami siatkowymi dla zbiórki plastików, organizuje się tzw. "gniazda". W każdym "gnieździe" docelowo znajdować się będzie pojemnik siatkowy do zbierania zgniecionych i bez nakrętek butelek PET po napojach i kosmetykach, pojemnik niebieski do zbierania: gazet, prospektów, papieru do pisania, papieru ksero, zeszytów, książek, torebek papierowych, kartonów, pudełek, tektury, pojemnik biały dla szkła białego i pojemnik kolorowy dla szkła kolorowego, na umyte szklane butelki i słoiki po napojach, przetworach, sokach, butelki po alkoholu, słuczkę szklaną. Segregacja odpadów jest ekonomicznie uzasadniona, ponieważ w zależności od ilości zebranych odpadów komunalnych Gmina otrzymuje dotacje dla finansowania innych zadań z zakresu ochrony środowiska. Aktualnie ustalone lokalizacje "gniazd", gdzie mieszkańcy mogą nieodpłatnie wrzucać posegregowane odpady podano w tabeli obok.

Do dnia publikacji na wszystkich ww. miejscach powinien znajdować się komplet pojemników. Opróżnianiem pojemników zajmuje się Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. z Pyskowic. We wstępnym harmonogramie ustalono, że opróżnianie pojemników w gniadach odbywać się będzie zawsze po 20 każdego miesiąca. Prosimy mieszkańców, aby zwracali uwagę na wszystkie zauważone nieprawidłowości i zgłaszali je do Urzędu Miejskiego w Pyskowicach przy ul. Strzelców Bytomskich 3, do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Handlu pok. 308 tel. (32) 332 60 10 lub bezpośrednio do Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. z siedzibą w Pyskowicach ul. Ząbolszany 3 na nr telefonu (32) 233 26 01.

Lp	LOKALIZACJA /ulica nr/ulica nr/
1.	ul. Wieczorka 1
2.	ul. Wieczorka 3 Caritas
3.	ul. Wieczorka 34
4.	ul. Lompy 5
5.	ul. Matejki 1 i ul. Wojska Polskiego 2
6.	ul. Wojska Polskiego 4
7.	ul. Wojska Polskiego 13 i ul. Chopina 5
8.	ul. Chopina 2
9.	ul. Chopina 12 i ul. Konopnickiej 8 od ul. Wieczorka
10	ul. Kochanowskiego 4
11	ul. Wyzwolenia Boczna 1
12	ul. Paderewskiego 9 i ul. Chopina 1 (Remedium)
13	ul. Paderewskiego 12 i ul. Chopina 6
14	ul. Strzelców Bytomskich 3
15	ul. Strzelców Bytomskich 24
16	ul. Strzelców Bytomskich (Straż Pożarna)
17	al. 1-go Maja 2
18	pl. Piłsudskiego 1
19	pl. Piłsudskiego 4
20	ul. Mozarta 1
21	ul. Dąbrowskiego 2
22	ul. Ligonia
23	ul. Szpitalna 6 i ul. Kopernika 2
24	ul. Traugutta 12
25	ul. Traugutta 51 Garage
26	pl. Żwirki i Wigury
27	Dzierżno ul. Piaskowa - koło sklepu
28	Miejski Ośrodek Kultury i Sportu
29	ul. Szpitalna Szpital Powiatowy
30	ul. Czerwionka 4-8
31	Szkoła Podstawowa nr 4 ul. Wojska Polskiego 23
32	Szkoła Podstawowa nr 6 ul. Wyzwolenia 4
33	Gimnazjum nr 1 ul. Strzelców Bytomskich 1
34	Zespół Szkół ul. Szkolna 2

Naszym wspólnym interesem jest, by selektywna zbiórka odpadów przyjęła się, funkcjonowała prawidłowo i rozwijała się sukcesywnie, tym bardziej, że planujemy utworzenie nowych "gniazd" w innych rejonach miasta.

Wprowadzenie i rozwój selektywnej zbiórki odpadów komunalnych jest jednym z podstawowych zadań Planu Gospodarki Odpadami Miasta Pyskowice, który został opracowany zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 9 kwietnia 2003 r. (Dz.U.Nr 66, poz.620) i przyjęty przez Radę Miejską w Pyskowicach uchwałą nr XXIX/286/05 w dniu 23 marca 2005 r.

JOANNA BUJAKOWSKA
NACZELNIK GKiH

Podaruj jeden procent swojego podatku organizacjom pożytku publicznego

Zostawmy część podatku w naszym mieście

Jeden procent podatku dochodowego, w wielu wypadkach nie jest kwotą powalającą na kolana, ale być może warto udzielić wsparcia organizacjom spełniającym ważne zadania publiczne.

W tym roku do 2 maja (w br. termin złożenia deklaracji podatkowych upływa właśnie tego dnia) możemy wesprzeć finansowo działalność organizacji pożytku publicznego (OPP). Są to organizacje pozarządowe realizujące zadania publiczne m.in. z zakresu pomocy społecznej; działalności charytatywnej; ochrony i promocji zdrowia; działania na rzecz osób niepełnosprawnych; upowszechniania i ochrony praw kobiet oraz działalności na rzecz równych praw kobiet i mężczyzn; upowszechniania i ochrony praw konsumentów; promocji i organizacji wolontariatu; pomocy ofiarom klęsk żywiołowych i konfliktów zbrojnych w kraju i za granicą; podtrzymywania tradycji narodowej, pielęgnowania polskości oraz rozwoju świadomości narodowej, kulturalnej i obywatelskiej; promocji zawodowej osób pozostających bez pracy i zagrożonych zwolnieniem; działalności na rzecz mniejszości narodowych; działalności w sferze po-
 ładu i bezpieczeństwa publicznego oraz przeciwdziałania patologiom społecznym; ekologii i ochrony zwierząt oraz ochrony dziedzictwa narodowego oraz w wielu innych dziedzinach, w których mogą działać organizacje pożytku publicznego.

Specjalny status OPP w styczniu 2004 wprowadziła ustawa o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie. O status ten mogą ubiegać się organizacje pozarządowe, stowarzyszenia jednostek samorządu terytorialnego lub podmioty działające na podstawie przepisów o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego, o stosunku Państwa do innych kościołów i związków wyznaniowych oraz ustawy o gwarancjach wolności sumienia i wyznania, jeżeli m.in.: są wpisane do Krajowego Rejestru Sądowego; prowadzą działalność na rzecz ogółu społeczności lub określonej grupy wyodrębnionej ze

względu na szczególnie trudną sytuację życiową lub materialną w stosunku do społeczeństwa; nie prowadzą działalności gospodarczej albo prowadzą ją w rozmiarach służących realizacji celów statutowych; cały dochód przeznaczają na działalność pożytku publicznego; posiadają statut, w którym przewidziane są ograniczenia dotyczące wykorzystywania majątku organizacji oraz dokonywania zakupów od podmiotów związanych z członkami organizacji; posiadają statutowy kolegialny organ kontroli lub nadzoru, odrębny od organu zarządzającego, który mu nie podlega w zakresie wykonywania kontroli wewnętrznej lub nadzoru; sporządzają roczne sprawozdanie merytoryczne ze swojej działalności oraz podają je do publicznej wiadomości, sporządzają i ogłaszają roczne sprawozdanie finansowe także wówczas, gdy obowiązek jego sporządzenia oraz ogłoszenia nie wynika z przepisów o rachunkowości, przekazują opisane sprawozdania ministrowi właściwemu do spraw zabezpieczenia społecznego.

Organizacje pożytku publicznego mają przywileje, do których można zaliczyć: użytkowanie nieruchomości na preferencyjnych warunkach; prawo do otrzymywania 1-proc. podatku dochodowego od osób fizycznych; zwolnienie od podatku dochodowego od osób prawnych, podatku od nieruchomości, opłat od czynności cywilnoprawnych (np. umów), opłat skarbowych i sądowych w odniesieniu do prowadzonej działalności pożytku publicznego. Istnieje również możliwość nieodpłatnego informowania o prowadzonej działalności poprzez jednostki publicznej radiofonii i telewizji. OPP mają też możliwość korzystania z pracy poborowych skierowanych do odbycia służby zastępczej.

Płatnicy podatku dochodowego mogą udzielić wsparcia finansowego na dwa sposoby :

1. wpłacić dowolną kwotę (można podarować więcej niż 1% należnego podatku) na rzecz organizacji pożytku publicznego, ale wypełniając roczne zeznanie podatkowe,

pomniejszyć należny podatek jedynie o 1% ;

2. wypełnić zeznanie podatkowe i obliczyć kwotę stanowiącą 1% należnego podatku dochodowego, a następnie wpłacić obliczoną kwotę na rzecz wybranej przez siebie organizacji pożytku publicznego.

Oprócz podatników podatku dochodowego od osób fizycznych 1 proc. mogą wpłacać tzw. ryczałtowcy, jednakże mogą to uczynić do 31 stycznia roku następującego po roku podatkowym. W tym roku termin, więc już upłynął.

1 proc. nie mogą odliczyć osoby prowadzące działalność gospodarczą, które płacą 19 % podatek liniowy.

Wybermy organizacje działające w Pyskovicach.

Listy zarejestrowanych organizacji znajdują się na stronach:

<http://bopp.pozYTEK.gov.pl>

<http://opp.ms.gov.pl>

www.ngo.pl

Nie można obdarować organizacji, które prowadzą działalność gospodarczą polegającą na wytwarzaniu wyrobów przemysłu elektronicznego, paliwowego, tytoniowego i spirytusowego.

Dokonując darowizny należy wybrać z dostępnych list organizacji, bezwzględnie sprawdzić jej dane i posiadanie statusu OPP, nr konta bankowego. Następnie trzeba wypełnić odpowiedni druk PIT- 36 lub 37 i obliczyć wysokość należnego podatku. Po ustaleniu kwoty należnego podatku wpłacamy obliczoną kwotę na rzecz wybranej organizacji (na poczcie, w banku lub przez internet). Po wpłacie odliczamy od podatku kwotę wpłaty, jednak nie więcej niż 1% - jeśli mamy do zapłacenia 1000 zł podatku dochodowego to możemy odliczyć 10 zł !

Na koniec składamy zeznanie podatkowe we właściwym Urzędzie Skarbowym i oczekujemy na zwrot podatku.

JAROSŁAW BARAŃSKI

Komunikacja autobusowa w Pyskovicach

Dokończenie ze str. 3

Kolejnym sposobem zapewnienia komunikacji mogłyby być negocjacje z PKS, na temat wysokości dofinansowania utrzymania obecnego systemu przewozowego. Korzyścią tego rozwiązania jest kontynuacja usług przez dotychczasowego przewoźnika. Na jego zaspokojenie potrzeba ok 260 tys. zł lub mniejsza. Istotną wadą tego rozwiązania jest to, że nie mieści się ono w kantonach obowiązującego prawa o zamówieniach publicznych oraz brak porozumienia taryfowego PKS z KZK GOP. Poza tym wiadomo, że utrzymanie linii 20, 184 i 134 kosztuje gminę 160.000 zł/rok, zsumowanie tych kwot daje globalny koszt obsługi komunikacyjnej miasta na poziomie 420 tys. zł lub niższym, zależnie od wyniku negocjacji.

Analizując poszczególne wersje trzeba wziąć pod uwagę aspekty finansowe, jak również aspekty społeczne, dostępność i uniwersalność, zasięg stosowanej taryfy, zasięg terytorialny usługodawcy oraz po-

ziom świadczonych usług.

Dla pasażera jest bez znaczenia, jak będzie się nazywał przewoźnik świadczący usługi. Ważne jest, aby podróżując dotrzeć na miejsce bezpiecznie, na czas, w godnych warunkach i by zrobić to tanio. Natomiast dla gminy istotnym jest, aby zapewnić odpowiedni standard usług, na korzystnych warunkach. Żeby pogodzić te wymagania trzeba wybrać najlepszy wariant. Każde z rozwiązań ma swoje wady i zalety, ważne aby wybrane rozwiązanie było optymalne.

Nie ma jeszcze pewności, który ze sposobów zapewnienia komunikacji zostanie wybrany, ale na pewno 1 lipca komunikacja będzie funkcjonowała normalnie. Jaki przewoźnik będzie obsługiwał nasze miasto w drugiej połowie roku okaże się niebawem. Na razie wskazanie konkretnego wykonawcy jest przedwczesne.

JAROSŁAW BARAŃSKI

Kilka informacji o ptasiej grypie

W Toruniu znaleziono pierwszego w Polsce łabędzia, zarażonego ptasią grypą. U ptaka, na którego natrafiono kilka dni temu w centrum miasta nad Wisłą, potwierdzono obecność wirusa H5. Do dziś mamy kilka znanych ognisk tej choroby w kraju.

Jakie są objawy ptasiej grypy u zwierząt?

Okres wylegania influenzy trwa od 3 do 7 dni, w zależności od szczepu wirusa, gatunku drobiu i jego wieku. Objawy kliniczne choroby są zróżnicowane. Najczęściej pojawia się ona nagle i wiele ptaków pada bez uprzednich znaków sygnalizujących zakażenie. Czasem można u nich zauważyć osłabienie, stroszenie piór, brak apetytu i gorączkę. Kury początkowo znoszą jaja o bardzo cienkiej skorupie, a w miarę upływu czasu przestają się nieść. Przy przedłużającym się przebiegu choroby ptaki mają obrzękłe grzebienie i korale, oddychają z trudem. Często siedzą, lub stoją półprzymknięte, opierając dzioby o ziemię. Tym objawom może też towarzyszyć biegunka. Śmiertelność choroby wynosi 50-100%.

Jak zmniejszyć ryzyko zakażenia się wirusem ptasiej grypy?

► Zaleca się unikanie kontaktu z ptakami niezależnie od tego czy są one zdrowe, czy nie.

► Unikanie miejsc bytowania dzikiego ptactwa, ferm drobiu oraz innych miejsc jego przetrzymywania, handlu drobiem i wyrobami drobiarskimi, w tym pierzem;

► Należy unikać bezpośredniego kontaktu z odchodami ptaków.

► Ograniczyć swobodne poruszanie się na dworze i kontakt z ptactwem zwierząt domowych - psów i kotów.

► Nie wolno dotykać martwych ptaków, zwłaszcza dzikich gatunków.

► Osoby, które muszą pracować z ptakami powinny nosić maski i kombinezony chroniące przed pyłem unoszącym się ze ściółki, a także dbać o higienę.

Czy jedzenie drobiu jest bezpieczne? Drób z zarażonych stad musi być niszczone i nie może być przeznaczony do spożycia przez ludzi ani przez zwierzęta nawet po przetworzeniu. Uznano, że drób i jaja ze zdrowych stad znajdujących się jed-

nak na terenach objętych epidemią po przetworzeniu nie zagrażają zdrowiu ludzkiemu. Jajka, mięso, przetwory drobiowe mogą zawierać wirusa. Jeśli jednak ugotuje się je lub usmaży, ryzyko zmaleje.

Gdzie zgłosić nieżywego ptaka? Najlepiej do Straży pożarnej, SANEPID-u, weterynarza w mieście, w Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Katowicach tel.: (032) 351-23-00 lub do Głównego Inspektora Sanitarnego - ul. Długa 38/40, 00-238 Warszawa tel. (022) 635-45-81; fax (022) 635-61-94

Czy szczepionka przeciw zwykłej grypie chroni także przed ptasią grypą? - NIE

Czy istnieje lekarstwo na ptasią grypę? NIE. Dostępny na rynku lek o nazwie Tamiflu (zanamivir i oseltamivir), jedynie leczy objawy choroby i nie jest skuteczny w 100%.

Czy istnieje szczepionka na ptasią grypę? TAK, ale jest dopiero w fazie badań klinicznych.

Jakie są objawy ptasiej grypy? U ludzi, wirus H5N1 powoduje objawy podobne do tych, które występują w przypadku pospolitej grypy - kaszel, ból gardła i obolałe mięśnie, gorączka. W niektórych przypadkach może rozwinąć się zapalenie płuc i poważne problemy z układem oddechowym (w wyniku powikłań prowadząc do śmierci). Osoby z H5N1 rzadko mają zapalenie spojówek, w przeciwieństwie do ludzkich przypadków wirusa H7.

Czy zwierzęta domowe chorują na ptasią grypę? TAK - badania naukowe wykazały, że domowe koty mogą chorować i roznosić ptasią grypę. Mogą one rozprzestrzeniać wirusa grypy typu H5N1 pomiędzy kurzymi fermami, a także przenosić go na ludzi."

Czy ptasia grypa przenosi się z człowieka na człowieka? NIE

Czy objawy ptasiej grypy można pomylić z inną chorobą? TAK - Zakażenie ptasią grypą u człowieka łatwo pomylić ze zwykłym przeziębieniem. Według Światowej Organizacji Zdrowia (WHO), objawia się ona m.in. gorączką (powyżej 38 stopni), kaszlem, bólem gardła, kłopotami z oddychaniem, bólami mięśniowymi czy bólami oczu.

ZYGFRYD SMUDA

Bezpieczna przyszłość

Dokończenie ze str. 2

która jest mocno dokuczliwa dla mieszkańców. Docierają do mnie również sygnały o występujących patologjach społecznych, które należy rozwiązywać, jak również podejmować działania profilaktyczne. Myślę, że policja i straż miejska w Pyskowicach mają szerokie pole do działania. Uważam, że ograniczenie przestępczości, a co za tym idzie zwiększenie poczucia bezpieczeństwa w mieście, będzie dużym sukcesem. By to osiągnąć, powstała inicjatywa monitoringu najbardziej niebez-

piecznych rejonów miasta. Rada Miejska w Pyskowicach uchwaliła w budżecie na 2006 rok 120 tysięcy złotych na ten cel. Aktualnie jesteśmy po wizycie delegacji z Pyskowic w Radomiu, gdzie taki system skutecznie funkcjonuje od wielu lat. Zamierzamy w tym roku wprowadzić go również w Pyskowicach. Mam wielką nadzieję i tego wszystkim nam życzę, by dzięki temu rozwiązaniu i lepszej współpracy policji ze strażą miejską mieszkańcy poczuli się bezpiecznie.

AK

Sprawozdanie

Z PRZEPROWADZONEJ ZBIÓRKI PUBLICZNEJ

Na podstawie art.1, art. 2 ust. 1 pkt 1, art.3 ust.1, art. 6 ustawy z dnia 15 marca 1933 roku o zbiórkach publicznych (Dz. U. nr 22 poz. 162 z póź. zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. nr 98 poz. 1071 z póź. zm.) Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Gmin Powiatu Gliwickiego w Gliwicach ul. Zygmunta Starego 17 przedstawia sprawozdanie z przebiegu przeprowadzonej zbiórki publicznej zorganizowanej w dniach 15.12.2005 do 28.01.2006 oraz w dniu 12.02.2006 podczas III Koncertu Charytatywnego, z którego całkowity dochód

został przeznaczony na zakup "Detektora tężnia płodu KTG" dla Szpitala Powiatowego w Pyskowicach.

- Suma zebranych środków pieniężnych - 5945,00 zł

- Koszty (zakup znaczków skarbowych) - 81,00 zł

- Dochód w kwocie 5864,00 zł przeznaczony został na zakup "Detektora tężnia płodu KTG"

Załączniki:

- Protokół przekazania kwoty 5864,00 zł z dn. 15.02.2006

- Dowód wpłaty "KP" nr 000577

- Dowód sprzedaży znaków skarbowych

V-CE PREZES STOWARZYSZENIA

JÓZEF RUBIN

Zadbajmy o wywóz szamba

Dokończenie ze str. 6

W aktualnej sytuacji bardzo łatwo można ustalić nieruchomości, które nie posiadają uregulowanego sposobu pozbywania się bytowych odpadów płynnych, a których właściciele wypuszczają ścieki do rowu lub na pole. Straż Miej-

ska w roku bieżącym już zaczęła kontrolę tych nieruchomości.

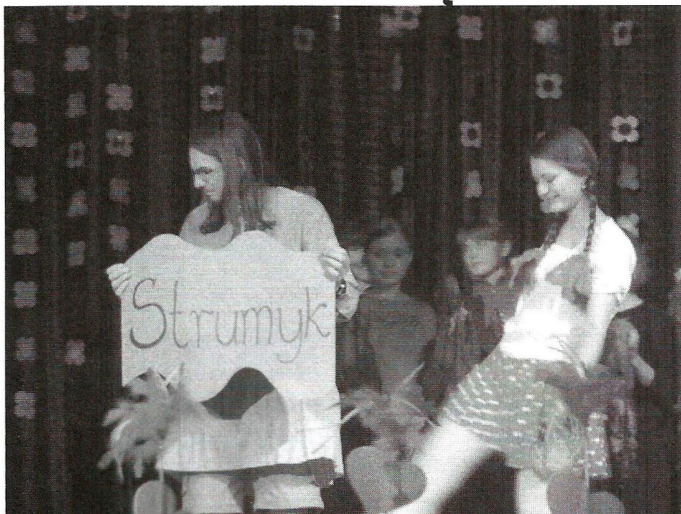
Wywóz nieczystości płynnych ze zbiorników bezodpływowych oferują m.in. firmy wymienione w tabeli poniżej.

JOANNA BUJAKOWSKA

NACZELNIK GKiH

Nazwa i adres firmy	Telefon
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., Gliwice ul. Rybnicka 47	(32) 232 17 06 w. 350 lub 353
Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o., Toszek ul. Górnośląska 2	(32) 233 43 97 do 98
Remondis Gliwice Sp. z o.o. Gliwice ul. Kaszubska 2	(32) 231 08 58
Remondis Sp. z o.o. Tarnowskie Góry ul. Nakielska 1-3	(32) 285 46 18

BYĆ KOBIETĄ...



Minęły wprawdzie czasy rajstop na wagę złota, czy paczki kawy 18 marca, ale tulipan lub róża w celofanie wciąż jest przywilejem, z którego żadna szanująca się kobieta dobrowolnie nie zrezygnuje. Kręte koleje prawdziwych mężczyzn, wijące się pod kwiatami i tony bombonierek kalorycznych, na wieki chyba wpisały się w polski krajobraz. Szanując tę tradycję, sekcja wokalna Miejskiego Ośrodka Kultury i Sportu przygotowała dla Pań nie lada gratkę: koncert piosenek o miłości, połączony z występem teatru "Carpe diem". Kiedy publiczność tłumnie zaległa

widownię, kiedy zgasty światła, można było posłuchać takich piosenek, jak: Kasztany, Obok nas, czy Moja miłość największa. Można też było zobaczyć, jak przez szkielko satyry wygląda prawda o kasjerce - blondynce czy nadpobudliwej nastolatce, napadającej na spokojnego, parkowego "ławkowicza". Salwy śmiechu, przeplatane chwilami sentymentalnej zadumy stworzyły klimat, w którym dobrze czuła się każda prawdziwa kobieta. Pozostaje tylko żałować, że 8 marca to jedyna okazja do tego, by kobiety poczuły się Kobietami...

AGNIESZKA NALEPKA

Zapobiegam pożarom i ostrzegam przed nimi Konkurs plastyczny

W ramach upowszechniania problematyki z zakresu ochrony ludności, przeprowadzono w naszym mieście eliminacje gminne VIII edycji Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego dla dzieci i młodzieży. Celem konkursu było uświadomienie przyczyn występowania zagrożeń, szczególnie związanych z pożarami mieszkań i wyrobienie możliwie skutecznych umiejętności zachowania się podczas ich wystąpienia.

Konkurs dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół specjalnej, w tej edycji przebiegał pod hasłem: "Zapobiegam pożarom i ostrzegam przed nimi".

Jury w dniu 23 lutego br. wybrało i nagrodziło następujące prace:

● I grupa (uczniowie szkoły podstawowej grupa młodszą 6-8 lat): Szymon Dudek (sekcja pla-

styczna MOKiS), Monika Jasik (sekcja plastyczna MOKiS), Szymon Wiża (sekcja plastyczna MOKiS).

● II grupa (uczniowie szkoły podstawowej grupa średni: 9-12 lat): Roksana Chwałka (SP nr 6), Dorian Pilot (SP nr 5), Justyna Ćwierz (SP nr 5)

● III grupa (uczniowie gimnazjum grupa starsza 13-16 lat): Karolina Jarzab (sekcja plastyczna MOKiS)

● Wyróżnienia otrzymali: Mateusz Kuźmiński (SP nr 6), Julia Chlebicka (sekcja plastyczna MOKiS)

Prace wymienionych laureatów zostały wysłane do Wydziału Zarządzania Kryzysowego Starostwa Powiatowego w Gliwicach, aby wziąć udział w dalszych eliminacjach.

BOGUSŁAWA MAZUR

NAUCZYCIELE DYPLOMOWANI

W poniedziałek 13 lutego 2006 r. o godz. 13.00 w sali sesyjnej Starostwa Powiatowego w Gliwicach 19 nauczycieli ze szkół powiatu gliwickiego (w tym również z tych prowadzonych przez powiat gliwicki) otrzymało oficjalnie nadany stopień nauczyciela dyplomowanego. Uroczystego wręczenia nominacji dokonała Krystyna Sowa, dyrektor Delegatury Kuratorium Oświaty w Gliwicach przy udziale przedstawicieli władz powiatu gliwickiego starosty gliwickiego - Michała Nieszporka oraz wicestarosty gliwickiego - Sławomira Adamczyka oraz gmin: Pilchowice (wójt Wilhelm Krywalski), Pyskowice (burmistrz Wacław Kęska), Toszek (burmistrz Jacek Zarzycki) i Wielowieś (wójt Ryszard Osdarty), a także dyrektorów placówek oświatowych, w których uczą nauczyciele dyplomowani. Byli to: Iwona Lewandowska-Knop - nauczycielka Zespołu Szkół im. I. J. Paderewskiego w Knurowie; Teresa Gabor-Mikuła, Bożena Sowa, Paweł Kowalski z Zespołu

Szkół im. Marii Konopnickiej w Pyskowicach, Justyna Rozpędowska i Monika Wolińska-Rzepa z Zespołu Szkół Specjalnych w Knurowie oraz Iwona Grabania - nauczycielka Szkoły Podstawowej w Pilchowicach, Agnieszka Lotowska - dyrektor Szkoły Podstawowej w Pilchowicach, Elżbieta Pawliczek - dyrektor Gimnazjum w Pilchowicach, Jolanta Jońska z Gimnazjum Nr 1 w Pyskowicach, Dorota Sygidus ze Szkoły Podstawowej nr 6 w Pyskowicach, Gabriela Bujara ze Szkoły Podstawowej Nr 5 w Pyskowicach, Anna Konarska z Przedszkola nr 4 w Pyskowicach i Bożena Olbrich ze Szkoły Podstawowej w Świbiu oraz Ewelina Wojewodziec, Irena Dobiosz i Sabina Paździor ze Szkoły Podstawowej w Toszku, Mariola Kałuska ze szkoły Podstawowej w Pniowie i Karina Herdzińska z Gimnazjum w Toszku.

Wszystkim nauczycielom dyplomowanym serdecznie gratulujemy!

MAGDALENA FISZER-REBISZ



Zespół Szkół im. Marii Konopnickiej wzbogacił się o nową pracownię komputerową

Nowa pracownia komputerowa wraz z oprogramowaniem otrzymana z Ministerstwa Edukacji i Nauki została współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Pracownia szkolna składa się z:

- ▶ 15 komputerów PC uczniowskich,
- ▶ serwera,
- ▶ drukarki i skanera
- oraz Centrum Multimedialnego składającego się z:
- ▶ 4 komputerów PC uczniowskich,
- ▶ drukarki laserowej i skanera.

W skład wyposażenia wchodzi także komputer przenośny i wideo-projektor.

DYREKTOR ZESPOŁU SZKÓŁ, ELWIRA DERSIEWICZ

„Irish dance show” - pokaz tańca irlandzkiego w Pyskowicach

18 lutego w Miejskim Ośrodku Kultury i Sportu odbył się wyjątkowy koncert dalece odbiegający charakterem od kameralnych muzycznych uniesień, do których przywykliśmy.

Wraz z "Gospodą 6", której zamówienie do muzyki irlandzkiej widoczne jest w harmonogramie imprez lokalu, zaprosiliśmy do Py-

skowic czołowe zespoły specjalizujące się w tym gatunku muzycznym.

W sobotni wieczór sala widowiskowa MOKiS wypełniła się publicznością o sprecyzowanych gustach muzycznych.

Mimo iż koncert był imprezą biletowaną, nie było wolnych miejsc (co bardzo cieszy).

Na scenie pojawił się zespołu



DONEGAL - który wprowadził publiczność w nastrój klubowy.

Ale prawdziwy duch irlandzkiego folkloru wypłynął zza kulis w postaci pięknych dziewcząt z zespołu SALAKE (zespołu specjalizuje się w tańcu irlandzkim).

Dziewczyny mimo niewielkich rozmiarów sceny dały pokaz kunsztu i stepu, połączone z efektownymi układami.

W drugiej części koncertu wystąpił zespół SHANNON, który jest niejako pionierem gatunku w Polsce.

Cała impreza okazała się udanym pomysłem, publiczność bravami wyraziła uznanie a sala widowiskowa ma na koncie kolejny duży koncert z cyklu WYDARZEN KULTURALNYCH.

Nas - organizatorów najbardziej cieszy obecność publiczności. Miłośnikom gatunku obiecujemy, że to nie ostatnie spotkanie z Irlandią.

Serdeczne podziękowania dla Piotra Lewickiego - pomysłodawcy i współorganizatora koncertu.

ADAM WÓJCIK

Domowa pielęgnacja oraz pomoc w chorobie i starości

Stacja Opieki "Caritas" od 13 lat niesie pomoc w chorobie i starości mieszkańcom Pyskowic. Oferuje opiekę pielęgniarstwa, rehabilitację leczniczą oraz usługi opiekuńcze w domu chorego. Opiekę medyczną świadczą wykwalifikowane pielęgniarki środowiskowo-rodzinne, zgodnie z obowiązującymi standardami. Rehabilitacja lecznicza prowadzona jest przez fizjoterapeutów posiadających wysokie kwalifikacje zawodowe zarówno w gabinecie mieszczącym się w siedzibie stacji, jak i w domu chorego. Wszystkie zabiegi medyczne wykonywane są nieodpłatnie, na zlecenie lekarza. Pielęgniarki w domach wykonują takie zabiegi jak: zastrzyki, zmiany opatrunków, pomiary ciśnienia krwi nadzór farmakologiczny, pobieranie krwi na badania, ćwiczenia ruchome, toalety ciała oraz edukację zdrowotną dla chorego i jego rodziny. Utrzymują stały kontakt z lekarzem rodzinnym i specjalistami. Wypożyczają niezbędny sprzęt do pielęgnacji i usprawniania fizycznego. Są to: łóżka ortopedyczne sterowane pilotem, wózki inwalidzkie, balkони, fotele toaletowe, dźwigi, krzeselka do kąpielii itp. Stacja posiada również prze-

nośny koncentrator tlenowy, ssak elektryczny, a także aparat do EKG. Wszystko to służy do prowadzenia prawidłowej opieki nad przewlekłe chorym w domu. Na miejscu znajduje się dobrze wyposażony gabinet rehabilitacji, w którym dzięki dużej powierzchni i dużej ilości sprzętu można wykonywać zabiegi usprawniające. Są to zabiegi z dziedziny:

- 1) fizykoterapii (szeroki wachlarz zabiegów prądowych np. elektrostymulacje p/bólowe, ultradźwięki, jonoforeza, solux, nebulizacja-wzienna)
- 2) kinezyterapii - leczenie ruchem
- 3) hydroterapii
- 4) masaż leczniczy

Wszystkie zabiegi wykonywane są nieodpłatnie i na zlecenie lekarza. Dziennie przyjmowanych jest w gabinecie od 35 - 40 pacjentów. Obowiązuje rejestracja na zapisy. Zabiegi wykonywane są na bieżąco, jedynie na masaż są kolejki nawet do 3 miesięcy.

Od 1 kwietnia ubiegłego roku działalność stacji została poszerzona o usługi opiekuńcze, obejmujące pomoc w prowadzeniu gospodarstwa domowego (tj. sprzątanie, robienie zakupów, pomoc w codzien-

nych czynnościach jak mycie, ubieranie czy karmienie). Do realizacji tego zadania zostały zatrudnione opiekunki. Podopieczni płacą za te usługi zgodnie z ustawą o pomocy społecznej, według decyzji wystawionej przez pracownika socjalnego Ośrodka Pomocy Społecznej, z którym ściśle współpracujemy. Płacówka istnieje dzięki dotacji Urzędu Miejskiego, która w 70% pokrywa koszty jej utrzymania. Realizujemy zadanie publiczne z dziedziny "Ochrony i promocji zdrowia oraz "usługi opiekuńcze". Pozostałe środki pozyskujemy z niewielkiego kontraktu z NFZ oraz z ofiar mieszkańców. Dużą część naszego społeczeństwa stanowią osoby starsze, chore i potrzebujące opieki w codziennym życiu. Wśród nich jest wielu żyjących samotnie, nieposiadających rodziny. Dlatego ważne

jest wsparcie duchowe, bycie przy chorym, pomoc w zaakceptowaniu swojego cierpienia, wyrobienia właściwego podejścia do siebie samego, choroby i życia z niepełnosprawnością. Staramy się wnieść w życie cierpiącego uśmiech i radość. Musimy dać z siebie tyle, ile możemy, a przede wszystkim musimy dać serce, aby żaden cierpiący, z którym się spotykamy nie czuł się pozbawiony nadziei, a w przypadku stanu terminalnego mógł umrzeć z godnością wśród bliskich. Zgłoszenia do opieki przyjmowane są od poniedziałku do piątku w Stacji Opieki w godzinach 8.00 - 15.00 lub tel. 233-27-78. Gabinet Rehabilitacji czynny jest w godz. od 7.00 do 14.00

PEŁNOMOCNIK STACJI OPIEKI
W PYSKOWICACH
KRYSZYNA JASZCZYK

O G Ł O S Z E N I A

Kupię mieszkanie

2 - pokojowe w Pyskowicach z ogrzewaniem miejskim
tel. 0605 387 050



Tanio i wygodnie
MASAŻ W TWOIM DOMU

tel. 233-27-52, tel. kom 604-822-065

60-lecie Domu Kultury w Pyskowicach

Otwieramy podwoje Muzeum w Ratuszu i zapraszamy do obejrzenia wystawy poświęconej 60-leciu Domu Kultury, dziś Miejskiemu Ośrodkowi Kultury i Sportu w Pyskowicach. W opinii wielu mieszkańców Pyskowic placówki bardzo zasłużonej w kształtowaniu szeroko pojętej kultury naszej społeczności. Być może prezentowana wystawa pozwoli skonfrontować powyższą ocenę.

60 rocznica mówi, że ta zasługa dla społeczeństwa Pyskowic placówka rozpoczęła swoją działalność na początku 1946 r. w pomieszczeniach, a głównie w sali widowiskowej dawnego hotelu "Meyera" wystawieniem "Jasełek" przez nauczycieli i uczniów Szkoły Podstawowej nr.1. Informacja o tym wydarzeniu została przekazana przez pierwszych powoływanych nauczycieli tej szkoły

A jak w owych pierwszych latach powojennych wyglądał zagospodarowany obiekt pisze w swoim pamiętniku pani Barbara Mally-Bolan, wówczas uczennica naszego Liceum:

"W Pyskowicach istniała duża sala, ale była ona rzadko używana: odbywały się w niej oficjalne akademie i wówczas mówiono: "Idziemy do Domu Kultury". Na co dzień była to jednak tylko sala "Mayera"- pozostałość po dawnym hotelu. Do pomieszczeń hotelowych, które wtedy były zaniedbane, puste i wilgotne, przylegał kiedyś ogród z muszlą koncertową, kregielnią i pewną ilością składanych krzesel żelaznych i takich samych stolików. W najgorszym stanie znajdowała się hotelowa sala widowiskowa, a szczególnie scena i jej zaplecze. Rozbite piec w garderobach, walające się strzępy kurtki, połamane kulisy, wypełzłe malowidła - oto obraz nie zachęcający do rozwinięcia tu pracy kulturalno-oświatowej. Mimo takich warunków, od czasu do czasu odbywały się tu akademie

i inne imprezy. W zimie było ciepło, jako że w dobrym stanie zachował się piec, a i usiąść było na czym, bo do Sali wstawiono ocalałe, stare ogrodowe krzesła, stoliki i dwa dosyć długie stoły. Nawet na najskromniejszą imprezę, jaka się tu odbywała, przychodził tłum gości, a sala była tak wypełniona, że dla wielu brakowało miejsc siedzących.

W latach 50-tych przeprowadzono remont i modernizację pomieszczeń Domu Kultury, zakupiono niezbędne wyposażenie, szczególnie do sali widowiskowej.

Działo się to dzięki zaangażowaniu profesora liceum mgr Mariana Malli, który pełnił funkcję Przewodniczącego Komisji Kultury w Radzie Miejskiej.

Od lat 50-tych ubiegłego stulecia do 1962 roku Dom Kultury był placówką powiatową. Do 1980 roku w pomieszczeniach Domu Kultury miały swoją siedzibę różne organizacje, które musiały szukać nowych miejsc zakwaterowania gdy w owym roku rozpoczęto przebudowę obiektu. Ze względu na trudności finansowe przebudowa trwała do 1988 roku i jej efektem jest stan obecny budynku.

Bardzo serdecznie zapraszamy do zwiedzania wystawy grono pedagogiczne i młodzież, która zapoznając się z historią Domu Kultury będzie mogła zobaczyć zdjęcia i dyplomy mówiące o sukcesach w różnych dziedzinach swoich rodziców a może nawet dziadków, bo wielu z nich korzystało z zajęć prowadzonych przez instruktorów Domu Kultury. Zwiedzając tę wystawę pogłębiać będziemy wiedzę o historii Pyskowic. Można ją oglądać do 30.04 2006 r., od wtorku do soboty w godzinach od 16.00 do 18.00 w niedzielę od 15.00 do 17.00

WŁADYSŁAW MACOWICZ

Zapraszamy do galerii "Podcień" w Ratuszu Miejskim

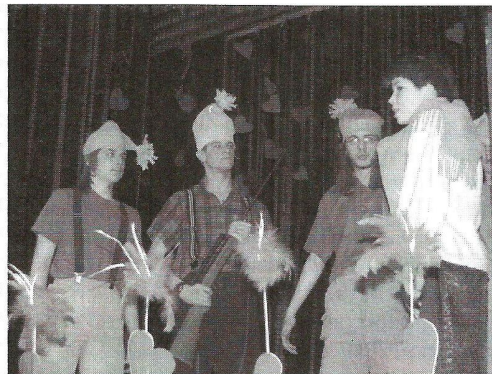
Tym razem Galeria "Podcień" spogląda na widza oczyma modelek Pana Przemysława Jarosza, młodego pasjonata fotografią, który za pomocą aparatu fotograficznego, inaczej niż słowem, przedstawia nam opis osoby czyli "Portret" wzbogacony o przekaz emocji, w którym się specjalizuje. Wystawa ta potwierdza popularny frazes iż oczy są zwierciadłem duszy i na ich dnie kryje się cała prawda o człowieku. Zapraszamy więc do czytania mowy ciała ze zdjęć na wystawie w Galerii "Podcień" od 17.02.2006 do 13.03 200 r. od wtorku do soboty w godzinach od 16.00 do 18.00 i w niedzielę od 15.00 do 17.00.

Następną wystawą w Galerii "PODcień" będzie twórczość dziecięca kształtowana przez instruktorów plastycznych Ośrodków Kultury Pyskowic i Toszka Panie Agatę Przewieźlik i Ewę Hajduk. Zadaniem instruktorów jest konfrontacja możliwości plastycznych uczestników sekcji i wydobywanie z nich artystycznych pokładów duszy możliwości na dany temat. Prace wykonane są w różnorodnej technice plastycznej graniczącej z prawdziwym rękodziełem artystycznym. Otwarcie wystawy przewidujemy na 21.03.2006 r. na godzinę 17.00. Serdecznie zapraszamy do zwiedzania od 21.03.2006 r. do 8.04.2006 r. od wtorku do soboty w godzinach od 16.00 do 18.00 w niedzielę od 15.00 do 17.00.

BOŻENA JARZĄBEK

A „Potem” o miłości

Kabaretowe podejście do nowego w naszej kulturze Święta Zakochanych, weszło już chyba na stałe w pyskowicki krajobraz czy w terminarz imprez kulturalnych. Stopień trudności zwiększa się z roku na rok, bo coraz trudniej jest znaleźć oryginalne, a



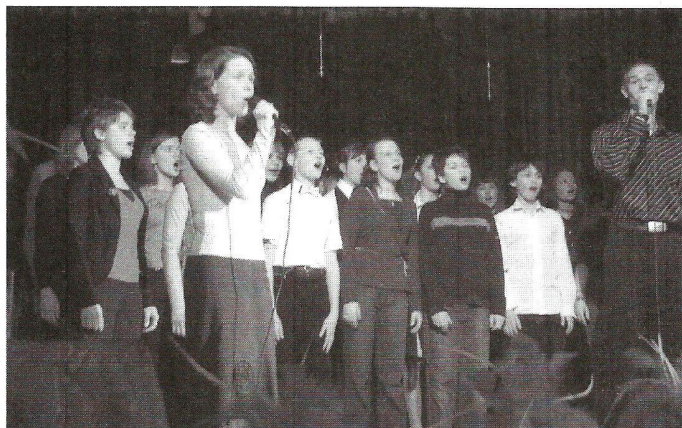
zarazem zabawne podejście do tematu miłości. Oczywiście, również w gronie młodych z teatru "Carpe diem" zdarzały się grymasy niezadowolona - a że to przecież temat ważki, że nie można się wciąż śmiać z miłości, że może by tak... romantycznie tym razem...? Ale kiedy aktorzy dostali teksty, okazało się, że oczywiście te i żadne inne. Sकेce autorstwa kabaretu "Potem", przeplatane takimi piosenkami, jak: "Na strunach szyn", "Moja miłość największa", "Miłość to wierność wyborowi" czy finałowe "Niech mówią, że", zagwarantowały zdrową równowagę między tym, co z przyzwyczajeniem oka, a tym, co z serca i z duszy. Powstał program, który wzruszał, śmieszył, rozrzewniał i pozwalał na nowo odkryć to, co i w życiu, i w miłości ważne.

Gdyby tak pokusić się o opisywanie tego, co działo się na próbach, jak tekst rozszerzał się z dnia na dzień, jak młodzi sami dodawali mu pikanterii i humoru, gdyby tak chcieć choć streścić ich wysiłki, wyraźnie ukierunkowane na "Nie mogę się śmiać, nie mogę się śmiać..!", zobaczylibyśmy, że entuzjastyczna reakcja publiczności i trzykrotne bisy na stojąco, są w pełni zasłużone. Bo oto z grupy ludzi uzdolnionych aktorsko, trzeba było zrobić sprawnie śpiewający chór, a z młodych kan-

dydatów na estrady - aktorów grających mimiką i gestykulacją. Wszyscy starali się, jak mogli. Adam Wójcik, "sześć" od śpiewania, którego celem było dopracowanie piosenek, witany był wprawdzie na próbach słowami: "kacie, czyń swoją powinność", ale tak naprawdę, to chyba śpiewanie dostarczyło młodym najwięcej frajdy. Niewątpliwa i chyba najważniejsza w tym zasługa samych piosenek i ich twórców, ale o kunszcie muzycznym Piotra Rubika nie muszę chyba pisać.

Oj, działo się działo! Cieszy fakt, że zasadniczy procent widowni stanowili ludzie młodzi. Cieszy dlatego, że mając do wyboru mnóstwo innych, nie zawsze dobrych alternatyw rozrywki, wybrali właśnie MOKiS, i właśnie teatr. Może dlatego, że miłości spragnieni najbardziej, może dlatego, że chcieli kolegów i koleżanki zobaczyć. Ale wydaje mi się, że przyszli głównie dlatego, że odkryli, jakiej klasy doznania może im zaferować kontakt z tą formą kultury. Wszystkim, którzy spektakl tworzyli, wszystkim aktorom, którzy po raz kolejny przetrwali fundowane przeze mnie chwile grozy, całej sekcji wokalne, podziękowała już publiczność. Cóż dodać? Może tylko tyle, że za rok, też będzie śmiesznie! Pomysł już mam!

AGNIESZKA NALEPKA



Pielgrzymka do Santiago De Compostela

Na całym świecie jest wiele miejsc kultu religijnego chrześcijan. Wieczne Miasto Rzym, Częstochowa, Lourdes, Fatima - to miejsca, do których pielgrzymują miliony wiernych. Jednym z mniej znanych jest Santiago de Compostela, miasto w dalekiej Hiszpanii z grobem Świętego Jakuba Starszego - apostoła. Według podań, głosił on naukę Chrystusa na północy Półwyspu Iberyjskiego. Kiedy po powrocie do Palestyny został stracony, dwaj jego uczniowie wykradli ciało i w łodzi wypłynęli z nim na morze. Łódź dopłynęła do wybrzeży Galicji i płynąc w górę rzeki Ulla dotarła do Padron. Tam ciało zostało złożone na wzgórzu Libredon. O grobie z czasem zapomniano. Dopiero w 813 roku pustelnik Paio odkrywa grób Świętego, który od tego czasu stał się ważnym punktem odniesienia w historii chrześcijaństwa.

Miasto Compostela jak magnes

zaczęło przyciągać pielgrzymów z całego świata, którzy podążali szlakiem gwiazd wskazanym przez Drogę Mleczną, by uzyskać odpuszczenie grzechów, tak jak to według podania uczynił Karol Wielki, uznany przez ludową tradycję za pierwszego wielkiego pątnika.

Obok znaczenia duchowego, Droga do Santiago - wpisana na listę Światowego Dziedzictwa Kultury - ma znaczenie historyczne. Ścieżki pątników w średniowieczu prowadziły ze Szwecji, z Polski, Niderlandów, Irlandii, Wielkiej Brytanii czy Turcji i zbiegały się we Francji, aby już jednym szlakiem prowadzić do Galicji. Ten ludzki potok płynący przez świat został nazwany pielgrzymowaniem.

Pątnik wyrusza z tą wędrówką, aby odnaleźć siebie i drugiego człowieka na każdym etapie drogi, w każdym schronisku, w każdej przydrożnej kupce kamieni, aby w końcu dotrzeć do grobu Apostoła.

W taką wędrówkę - nie pieszą, a rowerową - co ostatnio stało się modne - na trasę 1000 km wyrusza w maju br. z Pyskovic grupa 5 kolarzy z klubu PTTK "Watra", jako zwieńczenie swoich marzeń o dalekich wyprawach rowerowych.

GRZEGORZ PEISERT
PREZES KLUBU "WATRA"
PTTK PYSKOWICE



ZIMOWE SZALEŃSTWA Z PTTK



Zima w pyskowskim PTTK była wspaniała. Po gorącej "afrykańskiej nocy" członkowie PTTK - i nie tylko, korzystali z jej uroków w czasie wycieczek do Wisły, Szczyrku i Korbiewa. Tam białemu szaleństwu na nartach i sankach oddawali się zarówno doświadczeni, jak i raczkujący w tym sporcie. Kto natomiast, nie chciał lub nie mógł zjeżdżać z większych i mniejszych gór, wybierał się na długie spacerki w przepięknej, zimowej scenarii. Ostatnią sobotę i niedzielę karnawału mieszkańcy Pyskovic, którzy chcieli i mogli, spędzili na 2-dniowej wycieczce w Koniakowie.

Tam kulig, zjazdy na nartach, sankach i "byle czym" sprawiały radość i tym najmłodszym i tym najstarszym. Wesołej zabawie nie było końca. Niestety, wszystko zawsze swój koniec ma... więc tak jak i z poprzednich wycieczek uczestnicy zmęczeni, ale radośni wrócili do rodzinnych Pyskovic.

DANUTA ADAMSKA

INFORMACJA

Ryszard Panek oraz Izabella Smył zrezygnowali z pracy w Zarządzie Oddziału PTTK

Dziękuję za współpracę!

ANDRZEJ KUPSKI.

WYMIANA PRAW JAZDY

Informujemy, że 30 marca 2006 r. tj. czwartek w godz. 9.00 - 17.00 w Urzędzie Miejskim w Pyskovicach (pok. 108 - parter) można składać wnioski o wymianę prawa jazdy

Należy przygotować:

Wniosek (można wypełnić na miejscu)

Do wniosku należy dołączyć:

1. Kserokopię dotychczasowego prawa jazdy (oryginał do wglądu)
2. Aktualną, wyraźną fotografię bez nakrycia głowy i okularów z ciemnymi szklami z widocznym lewym uchem (wymiar fotografii 3,5x4,5 cm),
3. Orzeczenie lekarskie (jeżeli jest wymagane),
4. Dowód osobisty

Koszt wymiany prawa jazdy to 71 zł + opłata skarbową (5 zł na wniosek i 0,50 zł od każdego załącznika)

O G Ł O S Z E N I E

**ANGIELSKI
I NIEMIECKI
TANIO! tel. 0-502 533 619**

Redakcja: ul. Strzelców Bytomskich 3, 44-120 Pyskowice, tel: (0-32) 332-60-66; fax (0-32) 332-60-02; e-mail: gazeta@pyskowice.pl

Krzysztof Łapucha - redaktor naczelny. Kolegium redakcyjne: T. Łęgowski, A. Popieluch, Z. Jezierski, J. Barański, Z. Smuda. Opracowanie techniczne: Piotr Denisiewicz.

Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów, zastrzega sobie prawo do dokonywania skrótów, przeredagowań i zmiany tytułów, nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń i listów. Każdy z autorów bierze odpowiedzialność za prawdziwość faktów podanych w artykułach, informacjach i komunikatach.

Nakład 2500 egzemplarzy

Skład: Kontur-NET, Sośnicowice, tel. 0-604-458-351, druk: EPIGRAF, GLIWICE tel. 279-08-56, wydawca: GMINA PYSKOWICE

Karnawałowy "Dar SERCA"

Stało się już tradycją, że co najmniej dwa razy do roku Rada Parafialna Parafii pw. Nawrócenia św. Pawła Apostoła organizuje zabawę. Uzyskane wpływy przeznaczają na dokończenie budowy kościoła oraz niesienie pomocy potrzebującym, wybranym przez siebie organizacjom czy placówkom. 18 lutego 2006 roku odbyła się pierwsza z zaplanowanych na ten rok imprez - zabawa karnawałowa w Pniowie. Tegorocznej zabawie przyświecały dwa szczytne cele: zakup wyposażenia do kościoła oraz obdarowanie pyskowickich przedszkoli zabawkami i drobnymi upominkami pod hasłem "Dary Serca".

Dzięki zaangażowaniu Organizatorów z zaproszenia na zabawę skorzystało prawie 100 par (a chętnych było jeszcze wielu), które w wyśmienitych karnawałowo-walentynkowych nastrojach wypełniły salę po brzegi.

Wśród gości widać było: przedstawicieli władz lokalnych, samorządowców, sponsorów i zaproszonych gości oraz mieszkańców Pyskovic i okolic.

Organizatorzy zadbali o dobrze



ejalna - TRZECH MUSZKIETEROW w tym jeden w specjalnie na tę okazję uszytym cylindrze - składająca się z dwóch Ryszardów i Joachima - czuwała nad bufetem, loterią fantową i nastrojami gości.

A oto co głównie działo się podczas tej karnawałowej nocy: był biały walc, walezyk czekoladowy (gdzie partner, zapraszając do tańca, obdarowywał swoją wybrankę słodką

swoich zdolności wokalnych i tanecznych) i niczym "supermeni" pojawiali się w kilku miejscach równocześnie. A jeżeli mowa o muzyce, dobrej muzyce (bo bez takiej nie wyobrażamy sobie zabawy), w tą przepiękną karnawałową noc przygrywał bezkonkurencyjny zespół Jowisz.

Kulminacyjnym i jakże radosnym momentem (zwłaszcza dla naszych miłusińskich, którzy w tym momencie zapewne słodko spali w swoich łóżeczkach) było przekazanie w trakcie losowania przez Księżdzę Dziekana Leonarda Strokę zabawek i drobnych upominków pod hasłem "Dary Serca" dla wszystkich pięciu przedszkoli znajdujących się w Pyskovicach. Okolicznościowe certyfikaty odebrały również panie pracujące na co dzień w przedszkolu, które znalazły się wśród uczestników zabawy. Ksiądz Dziekan obiecał, że akcja "Dary Serca" wpisze się na stałe w harmonogram zabaw w Pniowie, a kolejnej zabawie przyświecać będzie idea: wyposażenia żłobka integracyjnego w zabawki i pomoce dydaktyczne - jej termin zaplanowano na przełom

kwietnia i maja. Informacji o terminie zabawy należy szukać w Telewizji Kablowej oraz na plakatach (ilość miejsc ograniczona).

Dziękując wszystkim za wspólną zabawę, szczególnie podziękowanie składamy na ręce sponsorów:

Grażyny i Teodora Makselon - Piekarnia "MAX" - Poniszowice
Aliny i Stanisława Graczyk - Sieć sklepów "KAPSEL"

Katarzyny i Piotra Kikut oraz Katarzyny i Krzysztofa Burszowskich - Piekarnia "KATARZYŃKA"

Wojciecha Kowalskiego i Jolanty Czarneckiej - "DFC" Rzezyce

Teresy i Henryka Szwaja - Sklep ogólnospożywczy i Apteka "Dobra"

Jadwigi i Henryka Żelazny - Restauracja "Pod Ratuszem"

Gizeli i Herberta Suchanek - Zakład masarski "SUCHANEK"

Ewy i Ryszarda Majchrzak - Sklep spożywczy "ABC"

Janusza Janasa - Usługi autokarowe "MA-JA"

Zbigniewa Klimowicza - Kombinat Ogrodniczy- Pacyzna

Heleny i Gerarda Juraszek - rolników z Pyskovic

Beaty i Ireneusza Śliwa - Firma budowlana "POLBUD"

Jadwigi Dąbrowskiej - "Dzierżono" sp. z o.o.

Już w poniedziałek 20 lutego 2006r "niespodzianka" dla pyskowickich przedszkoli trafiła do właścicieli. Organizatorzy zadbali, aby nasi miłusińscy nie musieli długo czekać. Panie dyrektorki otrzymały pamiątkowe certyfikaty, a dzieci zabawki (dla tej radości i tego Uśmiechu warto to zrobić). Dzieci obiecały, że wspólnie będą korzystać z otrzymanych prezentów.

DUSZPASTERSKA RADA PARAFIALNA PARAFII PW. NAWRÓCENIA ŚW. PAWŁA APOSTOŁA W PYSKOWICACH



zastawione i kolorowo przystrojone stoły. W menu znalazły się przysmaki tradycyjnej i najlepszej kuchni polskiej (było to zasługą przede wszystkim naszych nieocenionych sponsorów). Jeśli mowa o kuchni, to wspomnieć należy tutaj o paniach: Teresie i Zofii, które z wielkim pietyzmem i zaangażowaniem przygotowywały znakomitości na nasze stoły oraz kelnerkach, które z nieodpartym urokiem i uśmiechem obsługiwały gości. W sztabie organizacyjnym nie zabrakło pomysłów na zabawę i konkursy, a grupa spe-

czekoladą), konkurs tańca, w którym zwyciężyła rodzina Juraszków (w tańcu pokoleń: bo zwycięzcy to ojciec i córka), rozlosowano liczne nagrody - w tym odkurzacz i telefon komórkowy - i dodać należy, że wszystkie w atmosferze humoru i żartu, bo czyż robot kuchenny składający się z drewnianego tuczka i łyżki nie pełni roli robota w rękach np. teściowej?

Nad wszystkim czuwali konfiansjerzy, którzy starali się ograniczyć słowa do minimum, ustępując miejsca muzyce (próbowali także

O G Ł O S Z E N I E

Do sprzedania mieszkania

m-2, m-3, m-4 po remoncie (gładzie gipsowe, nowe instalacje: wodno-kanalizacyjna, centralnego ogrzewania, gazowa, elektryczna). Pyskowice, ul. Wojska Polskiego. Powierzchnia od 28 m² do 68 m² ceny od 1000 zł/ m². Informacje: 0604 168 419.

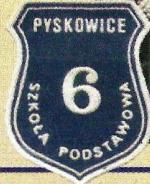
Uwaga!

Możliwość kredytowania bez zaświadczeń o dochodach!

Szkoła Podstawowa Nr 6
ul Wyzwolenia 4
44-120 Pyskowice
tel 032 233 23 17
sp6pyskowice@op.pl

Potęga pochwały

*Mów dziecku, że jest kochane, dobre i mądre.
Niektórzy psychologowie twierdzą,
że dzieci stają się w efekcie takie,
jakie mówimy że są.*



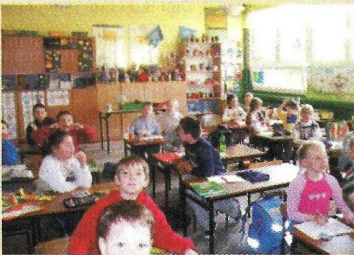
Szkoła to nie tylko budynek, szary gmach, korytarze i sale lekcyjne. To miejsce w którym dziecko ma czuć się szczęśliwe, doceniane, akceptowane. To miejsce w którym będzie odnosiło swoje pierwsze sukcesy. To w końcu miejsce, gdzie będzie zdobywało wszechstronną wiedzę, która pomoże mu osiągnąć zamierzone cele i wprowadzi w dalszą drogę edukacji.

To właśnie pierwsze sześć lat nauki, szkoła rówieśnicy, koledzy, nauczyciele będą kształtować ucznia i przygotowywać go do funkcjonowania w życiu dorosłym.

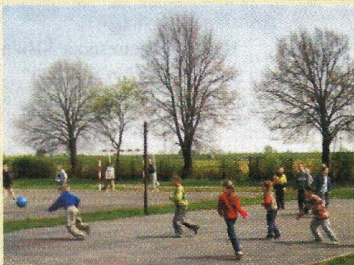


Ślubowanie

UCZYMY I BAWIMY NA 6-tkę



Nasza klasa



Zabawy z piłką



Uśmiechnięte mamy naszych uczniów na festynie



Przyjdź do nas, jest super.

Szkoła podstawowa nr 6 w Pyskowicach istnieje już 40 lat. To kawałek niemałej historii. Pierwszy dzwonek zadzwonił 1 września 1965 roku -

I tak niezmiennie po dzień dzisiejszy każdego roku szkolnego. Dziś mamy już rok 2006, a popularność naszej „szóstki” jest niemała. Wielu uczniów wyszło już z murów naszej szkoły, stając się dziś ludźmi dorosłymi osiągającymi sukcesy zarówno w życiu zawodowym jak i osobistym. Teraz ich dzieci są uczniami naszej szkoły. Do naszej „szóstki” uczęszcza 452 uczniów. Zatrudnionych jest 35 nauczycieli. Posiadamy 18 sal lekcyjnych w tym nowoczesnie wyposażoną salę komputerową. Możemy też pochwalić się pracownią językową z stanowiskami do nauki języka obcego na miarę XXI wieku. W niej to uczniowie naszej szkoły zgłębiają wiedzę z języka niemieckiego jak i angielskiego. Posiadamy salę gimnastyczną oraz salę do gimnastyki korekcyjnej bogato wyposażoną w sprzęt. W bibliotece szkolnej znajduje się stanowisko multimedialne do dyspozycji zarówno nauczycieli jak i uczniów. W kolorowej świetlicy szkolnej dzieci mają zapewnioną opiekę od godz. 7.30 do 15.30, gdzie mogą zarówno odrobić lekcje, pobawić się jak i zjeść znakomity obiad.

Imprezy o charakterze kulturalnym organizowane dla dzieci i młodzieży stanowią dużą atrakcję i urozmaicenie w codziennym, wypełnionym w większości nauką życiu szkoły. Bawimy i uczymy się w czasie organizowanych w szkole konkursach, a jest ich nie mało: czy to Konkurs Ortograficzny, czy też Konkurs Recytatorski, to znowu zmagania z śląską gwarą na Konkursie Śląskiego Berania, czy też walka o zdobycie tytułu Mistrza Savoir Vivre

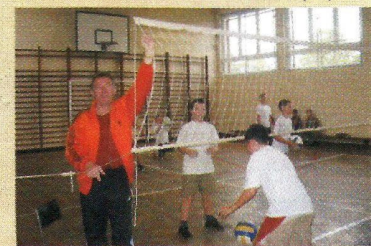
Dzięki zaangażowaniu nauczycieli w naszej szóstce wielu uczniów może zgłębiać wiedzę i poszerzać swoje zainteresowania w ramach zajęć pozalekcyjnych. Działają u nas koła zainteresowań takie jak: Informatyczne, przyrodnicze, muzyczne, teatralne, taneczne, języka obcego.

Cieszymy się z sukcesów naszych uczniów, z każdej dobrej oceny i wzorowego zachowania. Ciężka praca nauczycieli i wychowanków, jest kluczem do sukcesu każdej dzisiejszej nowoczesnej szkoły - szkoły XXI wieku.

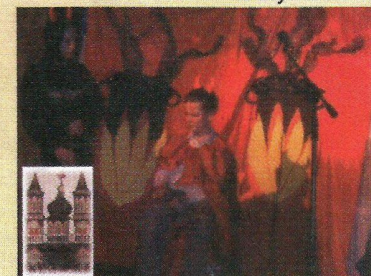
Anna Zwiorek Rotkegel



Das sind Wir!
We are 6-th class pupils!



Siatkówka? Oczywiście!!!



Szkolny teatr „Bajdurka” trzeci raz uczestniczył w Wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Szopkowych. W tegorocznym przeglądzie na Teatr zdobył Srebrną Szopkę - najlepsze miejsce wśród pyskowickich szkół. Jury zwróciło uwagę na Krzysztofa Działo, który otrzymał specjalne wyróżnienie za kreację postaci Heroda. Sukces ten sprawił wielką radość członkom naszej teatralnej trupy, a szkoła wzbogaciła się o radiomagnetofon - nagrodę w konkursie.